



هشت عنوان کتاب به زبان آذری ترجمه و چاپ شد

هشت عنوان کتاب دینی، ادبی و فرهنگی به تازگی با مساعدت رایزنی فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی ایران در جمهوری آذربایجان از زبان فارسی به زبان آذری ترجمه و چاپ شد .

به گزارش آران نیوز ، ابراهیم ابراهیمی رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در جمهوری آذربایجان روز چهارشنبه در گفت و گو با ایرنا با اعلام این مطلب گفت: این کتابها با موضوعات مختلف با هماهنگی و همکاری با نهادهای دینی، علمی و فرهنگی جمهوری آذربایجان ترجمه، چاپ و منتشر شده است .

وی افزود: دو کتاب آیت الله جعفر سبحانی با عناوین 'جدال احسن' و 'پلورالیسم دینی' با همکاری کمیته دولتی امور تشکل های دینی جمهوری آذربایجان ترجمه و چاپ شد . همچنین سومین شماره نشریه زبان و ادبیان فارسی اخیرا با همکاری رایزنی فرهنگی کشورمان با دانشگاه دولتی باکو و نیز کتاب پیام آور رحمت نویسنده سید علی میر شریفی با همکاری سازمان سمت و دانشگاه خزر جمهوری آذربایجان چاپ و منتشر شد .

ابراهیم ابراهیمی افزود: در نتیجه همکاری های رایزنی فرهنگی ایران و اتحادیه نویسندگان آذربایجان اولین شماره مجله ادبیات جهان این اتحادیه نیز به آثار ۳۰ شاعر و نویسنده معاصر ایران اختصاص یافت .

رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران گفت: ترجمه کتاب رحمت نبوی، خشونت جاهلی نیز به تازگی به زبان آذری ترجمه و پس از اخذ مجوز لازم نسبت به چاپ آن اقدام شده است .

ابراهیم ابراهیمی افزود: رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در چارچوب فعالیت های فرهنگی و همکاری در این عرصه با محافل فرهنگی جمهوری آذربایجان در زمینه تالیف و چاپ دو کتاب از جمله رمان 'گنجینه پنهان' و مجموعه اشعار و داستانها به عنوان 'شهر نور' اقدام کرده است .

وی درباره فعالیت های رایزنی فرهنگی کشورمان در راستای تقویت روابط فرهنگی و علمی ایران و جمهوری آذربایجان گفت: در این راستا، دوره آموزش زبان فارسی در قالب دوره دانش افزایی و ایران شناسی ویژه اساتید زبان فارسی دانشگاه های جمهوری آذربایجان و ۲۵ تن از دانشجویان برتر پنجمین دوره المپیاد زبان و ادبیات فارسی که از سوی رایزنی فرهنگی برگزار شده با همکاری دانشگاه تبریز در این دانشگاه و بنیاد سعدی در تهران برگزار خواهد شد .

ابراهیمی گفت: با توجه به این که تبریز از سوی سازمان آیسسکو شهر نمونه گردشگری جهان اسلام در سال ۲۰۱۸ میلادی شناخته شده است، در این ارتباط اطاق تبریز به زودی در موزه نظامی باکو گشایش خواهد یافت .

وی همچنین از اجرای برنامه های ویژه ای از سوی رایزنی فرهنگی کشورمان در دهه کرامت در جمهوری آذربایجان خبر داد و گفت: در این ارتباط در سه شهر جمهوری آذربایجان از جمله باکو، سومقاییت و لنکران جشنواره رضوی با حضور خادمین آستان قدس رضوی از مشهد برگزار خواهد شد .

رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران برگزاری همایش های ۱۱۰ سالگرد محمد حسین شهریار شاعر شهیر ایران و نیز همایش هزار و یکصدمین سالگرد خاقانی شیروانی با همکاری انستیتوهای شرق شناسی و ادبیات فرهنگستان علوم ملی جمهوری آذربایجان و انجمن های شعر و ادبیات این کشور را از جمله برنامه های آینده نزدیک این نهاد فرهنگی کشورمان در جمهوری آذربایجان عنوان کرد .

ابراهیمی گفت: همچنین به زودی هفته های فرهنگی تبریز در شهر گنجه جمهوری آذربایجان و هفته فرهنگی گنجه در تبریز با همکاری استانداری آذربایجان شرقی و شهرداری این دو شهر برگزار خواهد شد .